

不長不

石壕吏

(本劇)

第四五號



中華平民教育促進會出版

石壕吏
(獨幕劇)

人
—

老翁……………六十歲

老婦……………六十三歲

少婦……………二十五歲

小孩……………一歲

差役甲……………三十歲

差役乙……………二十八歲

差役丙……

二十六歲

時——唐肅宗乾元二年三月（約當民國紀元前一千一百

五十三年）

地——石壕村（今河南陝縣東南）

景——一個農村人家的家裏，屋內的棹椅，都很破舊。
方棹上，擺着一個小磁瓶。瓶裏，插着兩三枝桃花。
屋外下着大雨。屋裏棹旁，坐着一個老翁，手拿着長
桿旱烟袋，從小小的窗戶，看院內的雨。

老婦手提菜筐冒雨上。

老婦（打街門，）是我，開門罷！是我，開門罷！

少婦（開門，）娘，您的衣服都淋溼了。剛才這一陣雨真大。

少婦代老婦提菜筐，關上街門，在房簷下給老婦掃身上的雨點。

老婦 今天不上街了，你把那塊石頭，頂上門罷。

少婦（把石頭頂好門又走至簷下，）娘快進屋裏換上一件褂子，歇一歇罷！

老婦（進屋內脫去外邊的大褂向老翁，）鋪子裏連青菜都沒有了，我只買來兩塊豆腐。地真滑，差

一點沒把我摔死！

老 翁

（低頭吃旱烟，）今天街上的人多不多？你沒聽說，官軍打勝了沒有？

老 婦

（歎氣，）今天街上的人更少了！沒下雨的時候，有幾個人，在街上走；下了雨，一個人也看不見。我聽鋪子裏說，九位節度使帶的兵，都打敗了！

老 翁

（放下煙袋抬頭，）那不糟了嗎？

老 婦

鋪子裏的人，還說，地面兒上的官人們，今天

又抓了許多人，送到前敵當苦工去。

老 婦

（走入西間屋內同少婦一齊整理菜飯，）阿香還沒醒哪？

少 婦

他睡了這半天了。

老 婦

（歎氣抹淚，）他爸爸，他二叔，都送了命。他三叔還不知怎樣呢！阿香就是咱們的命根子呀！

少 婦

（低聲哭，）娘！人是生有處，死有地；不必想了（大哭。）

老 翁

（用煙袋擊地發怒。）快吃飯了，你們又哭。你

們天天的哭，把我哭死就完了！這個年頭兒，有什麼法子！（哭。）

少婦自西間屋內走到方棹前，移開花瓶，安放飯碗和碟筯等物。

老 婦

（走向棹前安放一大碗熱豆腐向老翁，）你吃飯來罷！別胡思亂想了！

老翁老婦坐着吃飯，少婦立着添飯。老翁老婦吃完，少婦坐下吃飯，阿香醒，微啼。

少 婦

（放下飯碗面向內，）這孩子真是成心！我不吃飯，他也不醒；我一吃飯，他就醒；天天是這

樣！

老 婦 你吃飯罷！我看看他去。你吃完飯，把燈點上罷。

這時雨漸住，三個差役上。

差役乙（慢罵，）這個村子的人，大概都快死絕了。走了這半天，才捉到三個人，還有一個帶着病的。真他媽的！

差役甲（大聲喊，）快開門！我們是地面兒上的。

老 翁（大驚，低聲向少婦，）你快藏了！抓人的來

了！這可怎麼好！叫你娘來看屋子，我拼了這一條老命，出去看看去。（立起。）

少婦藏入內室，老婦急走出，這時打門聲更急。

老 婦 （拉住老翁低聲，）你不要出去，我聽說，他們

連老頭子都抓。還是我出去罷，一個老婆子怕什麼！

老 翁 那麼？我也藏了！你去和他們說些好話，把他們對付走了罷。

老 婦 你就跳過後院牆，到張家去躲一躲。等我把他

們對付走了，我再叫你去。

門外差役打門更急，怒罵不止。

老 翁

（低聲戰慄，）我……我就跳……跳牆！回來咱

們打牆三聲，當作暗……暗號！你一打牆；我

……我……我就回來！

老 婦

快去罷！

老翁急跳牆，老婦走向街門，見幾條燈光從門隙透入。

老 婦

（戰慄，）……老爺們等一等，家裏沒有人，

我……我已經睡下了。

差役丙

（大聲打門，）他媽的！說什麼閒話！快開！快開！叫我們等這麼大工夫。

老婦搬開頂門的大石頭，從三個燈籠的燈光之下，看見三個高大的差人。

老 婦

（戰慄，）老爺們，幹……幹什麼來了？我們不欠租子啊！

差役甲
乙

（大聲，）你家裏有多少人？你有幾個兒子？快說！快說！

老 婦

（哽咽，）我……我……我家裏……

差役甲（大怒，）你先別哭，哭辦不了事。快說！你有

幾個兒子？

老 婦（哭，）我有……有……有三個兒子。

差役丙（大怒大聲，）你快叫他們都出來！我們這是官
事，誰叫前敵要人用！要是耽誤了工夫我們就
把你的兒子，一個個披枷帶鎖的，送到前敵去！

老 婦（大哭，）他們早就到前敵去了！

差役乙（大聲，）家裏還有誰？快說！

老 婦（大哭，）沒……沒……沒有人了！前天我的三小

子託人捎了信來，說他的大哥二哥，打仗都打死了！老爺們想，這個年頭兒，打仗打死了，誰還管！不用說，我們三小子，也快……（大哭不能說話。）

差役丙

（譏誚的態度）不用說這些廢話了！你家裏還有誰？痛快的說罷！再不說，我們就進去搜一搜去！

差役甲

對！老兄弟說的對！咱們就搜一搜看。

老婦

（着急，）真沒有人了！我是個老寡婦！

差役甲（目視乙丙，）大概說好話不行；咱們就進去搜

一搜去！

老 婦（哭跪，）我說了罷！我還有一個孫子。

差役中乙丙（大聲，）叫你孫子出來！叫你孫子出來！

老 婦 他……他才一歲，還吃奶哪！

差役乙（冷笑，）這半天你又有孫子了！他吃誰的奶
呀？

老 婦（着急，）他吃他娘的奶。

差役丙（目視甲乙猶笑，）好了，叫他娘到前敵去罷！

老 婦

（戰慄，）她……她有病，她病……病的厲害！不能走路。要不是病，她早就離開我家了。一則是有吃奶的孩子；一則是有病。可憐！窮的她又黑又瘦，出門入戶，連條整……整裙子都沒……沒有啊！（大哭。）你們三位老爺積德罷！我們家裏，只有兩個寡婦，一個吃奶的孩子。（叩頭。）

差役乙（視甲丙，）這可怎麼辦？要不然，咱們到別處去罷？

差役甲

（怒目大聲，）管他呢！你們不用假慈悲，上頭交派的緊，沒人行！

老 婦

（沉思低聲哭，）要不然，我上前敵罷？我雖然六十多歲，腰腿還靈便。

差役乙

（冷笑，）你一個老婆子，有什麼用處？

老 婦

（戰慄，）我……我……會……會做飯。

差役甲

（目視乙丙，）就這樣罷！你們記上冊子。（喝老婦，）不用跪着了，起來罷！（向乙丙，）咱們到別處去。

差役乙

（大聲，）明天天一明，你就收拾好了，快到衙門去；別等催。

老 婦

（起立哽咽，）我……我……我記住了，謝謝老爺們！

差役三人自街外走去，老婦見燈光漸遠，關門入院。

老 婦

（入室坐在棹子旁向內室，）媳婦！媳婦！

少 婦

（抱小孩出，）娘，他們走了嗎？我聽他們直

嚷，嚇的我抱着阿香，動也不敢動。

老 婦

（接過孩子，流淚向少婦，）你先把你爹請來；

想着先打三下牆，有話回來細說。

少婦提燈籠出屋走到後院牆下，用碎磚頭擊牆三聲，老翁跳牆過來。

老翁（戰慄，）地……地……地面兒上的人，都走了嗎？你娘呢？

少婦（低聲，）都走了。您到屋裏再說罷！我娘在屋裏呢！

老婦（看見老翁低聲哭，）可了不得了！這個年頭兒，真不能活了！

老翁 怎麼？不是地面兒上的人，都對付走了嗎？

老婦 (流淚嘆氣，) 唉！你知道我怎麼給對付走了的？

他們抓夫，都抓到我這們大年歲的婆子了！！

老翁 (大驚，) 怎麼？

少婦 (大驚，) 娘！抓您幹什麼？

老婦 (哭，) 抓我？抓我到前敵給他們做飯去！(向

少婦，) 你接了阿香，他又睡着了。

老翁 (哭，) 我活了六十歲，沒聽說過抓夫；沒聽說過。六十歲的老婆子，也要抓；這個年頭兒，可

真不能活了！

少婦（哭接小孩，）娘！您要上了前敵，家裏可怎麼過呀？

老婦（哭不成聲，指小孩，）我到了前敵，還許跟他三叔見面呢？那倒好了！

少婦（似有所感觸，淚急流，）可是……（話未說完又變轉語氣，）那……那麼，娘幾時走哇？

老婦（低聲哭，）明天天一亮，就得走，你把阿香送到屋裏睡去，你替我收拾收拾東西罷。

老翁坐在棹旁低聲哭，老婦哭着收拾衣物，少婦哭着把小孩抱進裏屋去，又哭着拿着一件衣服出來。

少婦 娘！您把我這件小襖衫帶去罷！我在家裏穿不着。

老婦 （哭，）不用！這不是瞧親看友。到前敵去，還要多少件衣裳？說不定那一天就送了命！！

一家聚哭。此時院外雨聲漸大，遮斷了屋內的哭聲，又過一會，雨漸小，天色漸明。

老婦 （抹淚拿起包袱，）得了！我的東西都收拾好

了！天也明了！我要走了！（哭。）

老翁（哭，）佛天菩薩有眼保佑你一路平安；保佑你早早的回來！！

老婦放下包袱入內室看小孩，少婦正哺小孩。

老婦（手摸小孩頭，）孩子！好孩子！！奶奶不能疼你了！！（低聲哭向少婦，）我就走了，你看着阿香，別送我！

少婦（在枕上叩頭流淚，）娘……（哽咽不能語。）

老婦出內室，再拿起包袱出街門，老翁送出門外。

老 翁 (哭，)你一路保重罷！！

老 婦 (哭，)你快回去罷！留神地面兒上的人又來抓

你！

老婦行數步，回頭見老翁痛哭，老婦又走回。

老 婦 (忍淚執老翁手，)你放心！咱們這輩子不見……

……(淚急流不語。)

老 婦 (遲疑了一會，毅然決然的抹淚走向街外去。)

——幕——

中華民國十九年十一月
中華民國二十一年十月

初版
再版

石壕吏（一冊）

定價大洋二分五釐

著者

趙水澄

校訂者

中華平民教育促進會
平民文學部

實驗
用本

陳筑山

趙水澄
湯鶴逸

翻印

李劭大

雷青
瞿水森

必究

出版者
臨時印刷者

中華平民教育促進會
攝華印書局

發行者

中華平民教育促進會
石駙馬大街二十一號

